



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС KG417/047.DE.02.02937



Серия KG № 0215377

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ОсОО "СЕРТЕС ЦЕНТР", место нахождения: 720021, Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Суюмбаева, дом 10/2; адрес места осуществления деятельности: 720021, Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Суюмбаева, дом 10/2, регистрационный номер аттестата аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.047, дата регистрации 25 апреля 2023 года, номер телефона: +996508493333, адрес электронной почты: sertes.2022@mail.ru.

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "Эм-Джи Русланд". Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 141400, Московская область, город Химки, улица Бутаково, дом 4, Российская Федерация. Основной государственный регистрационный номер: 1107746762067. Телефон: +74957803494, адрес электронной почты: certificate@kuppertsberg.com.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "M&G Hausgerate GmbH". Место нахождения: Potsdamer Str. 92, 10785 Berlin, Германия. Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции: согласно приложению № 2 (бланк № 0175662).

ПРОДУКЦИЯ Электрические приборы бытового назначения: кофемашины автоматические, торговых марок: "KUPPERSBERG", "MONSHER", модели: MCF 100 Noir, MCF 101 Noir, KCF 400 B, KCF 400 S, KCF 401 B, KCF 401 G, KCF 402 B, KCF 402 S. Серийный выпуск.

Код ТН ВЭД ЕАЭС 8516 71 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний №№ Н-Т/170725-59, Н-Т/170725-60 от 17.07.2025 года, выданных ИЦ ТОО «KAZAUTOCERT» аттестат аккредитации регистрационный номер KZ.T.02.2385. Акта анализа состояния производства № 060425-06 от 19.06.2025 года выданного Органом по сертификации продукции ОсОО "СЕРТЕС ЦЕНТР" (Регистрационный номер аттестата аккредитации органа по сертификации KG 417/КЦА.ОСП.047), подписанного экспертом Кочорбаевой Мадинай Давуровной. Схема сертификации: 1с.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Перечень стандартов согласно приложению № 1 (бланк № 0175661). Условия хранения и срок службы указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации. Договор уполномоченного лица № б/н от 01.07.2014 года. Действие сертификата соответствия распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: 04.2025 г.

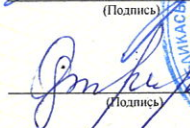
СРОК ДЕЙСТВИЯ С 17.07.2025

ПО 16.07.2030

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))


(Подпись)


(Подпись)



М.П. Мамытбеков Эрлан Асизбекович

(ФИО)

Осмонова Бермет Бакасовна

(ФИО)



ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС KG417/047.DE.02.02937

Серия KG № 0215377

СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН "СЕРТЕС ЦЕНТР" жоопкерчилиги чектелген коому Экономика министрилигине караштуу Кыргыз Аккредиттөө Борбору тарабынан 25-апрелинен тартып 2023ж. берилген № KG 417/КЦА.ОСП. 047 аккредиттөө аттестаты. Турган жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек шаары, Суюмбаев көчөсү, 10/2 үй; Дареги: Кыргыз Республикасы, Бишкек шаары, Суюмбаев көчөсү, 10/2 үй; тел: +996508493333; электрондук почтасы: sertes.2022@mail.ru

БИЛДИРҮҮЧҮ Жоопкерчилиги чектелген коом "Эм-Джи Русланд". Турган жери жана иш жүргүзгөн жеринин дареги: 141400, Москва облусу, Химки шаары, Бутаково көчөсү, 4-үй, Россия Федерациясы. Негизги мамлекеттик каттоо номери: 1107746762067. Телефон: +74957803494, электрондук почтасы: certificate@kuppersberg.com.

ӨНДҮРҮҮЧҮ "M&G Hausgerate GmbH". Турган жери: Potsdamer Str. 92, 10785 Berlin, Германия. Продукцияларды чыгаруу боюнча иш жүргүзгөн жерлердин даректери: № 2 (бланк № 0175662) тиркемеге ылайык.

ПРОДУКЦИЯ Турмуш-тиричилик үчүн электр приборлору: автоматтык кофе машиналары, соода маркалары: "KUPPERSBERG", "MONSHER", моделдери: MCF 100 Noir, MCF 101 Noir, KCF 400 B, KCF 400 S, KCF 401 B, KCF 401 G, KCF 402 B, KCF 402 S. Сериялык чыгаруу.

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8516 71 000 0

ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛДИ 17.07.2025 ж. №№ Н-Т/170725-59, Н-Т/170725-60 сыноо протоколдору, ТОО «KAZAUTOCERT» Сыноо борбору (аккредиттөө аттестатынын каттоо номери KZ.T.02.2385) менен берилген. 19.06.2025 ж. № 060425-06 өндүрүштүн абалын талдоо актысы, сертификациялоо боюнча органы "СЕРТЕС ЦЕНТР" жоопкерчилиги чектелген коому (сертификациялоо боюнча органдын аккредиттөө аттестаттын Каттоо номери KG 417/КЦА.ОСП.047) менен берилген, эксперт Кочорбаева Мадина Давуровна кол койгон. Сертификациянын схемасы: 1с.

КОШУМЧА МААЛЫМАТ Стандарттардын тизмеси № 1 (бланк № 0175661) тиркемеге ылайык. Сактоо шарттары жана кызмат мөөнөтү продукцияга тиркелген эксплуатациялык документтеринде көрсөтүлгөн. 01.07.2014 ж. № б/н ыйгарым укуктуу жактын келишими. Шайкештик сертификаты колдонулат массалык түрдө өндүрүлгөн продукция үчүн, өндүрүлгөн изилдөөдөн (сыноодон) жана өлчөөдөн өткөн продукциянын тандалган үлгүлөрүнүн (үлгүнүн) даярдалган күндөн тартып: 04.2025 ж.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 17.07.2025

баштап 16.07.2030 чейин

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))



М.О. Мамытбеков Эрлан Асизбекович

(фамилиясы, аты-жөнү)

Осмонова Бермет Бакасовна

(фамилиясы, аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ

№ 1

к сертификату соответствия № ЕАЭС KG417/047.DE.02.02937



Серия KG № 0175661

Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента Евразийского экономического союза

Обозначение стандарта	Наименование стандарта
1	2
ГОСТ IEC 60335-1-2015	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования.
ГОСТ IEC 60335-2-15-2014	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-15. Частные требования к приборам для нагрева жидкостей.
раздел 6 ГОСТ EN 62233-2013	Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека.
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия.
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции.
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонических составляющих тока (оборудование с входным током не более 16 А в одной фазе).
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (раздел 5)	Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий.

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

М.П. Мамытбеков Эрлан Асизбекович
(Подпись) (ФИО)

Осмонова Бермет Бакасовна
(Подпись) (ФИО)

СЕРТЕС ЦЕНТР
ИНН 01406202110
КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА



ТИРКЕМЕ

№ 1

шайкештик сертификатына № EAЭС KG417/047.DE.02.02937

Серия KG № 0175661

Евразия экономикалык бирлигинин техникалык регламенттеринин талаптарын сактоосун камсыздаган, ыктыярдуу негизинде колдонулган стандарттар жөнүндө маалымат

Стандарттын белгилөөсү	Стандарттын аталышы
1	2
ГОСТ IEC 60335-1-2015	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования.
ГОСТ IEC 60335-2-15-2014	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-15. Частные требования к приборам для нагрева жидкостей.
раздел 6 ГОСТ EN 62233-2013	Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека.
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия.
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции.
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонических составляющих тока (оборудование с входным током не более 16 А в одной фазе).
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (раздел 5)	Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий.

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))

М.О. Мамытбеков Эрлан Асизбекович
(кол тамгасы) (фамилиясы, аты-жөнү)

Осмонова Бермет Бакасовна
(кол тамгасы) (фамилиясы, аты-жөнү)



№ 2

Серия КГ № 0175662

TSANN KUEN INDUSTRIAL DISTRICT, LONGCHI DEVELOPMENT ZONE ZHANGZHOU, FUJIAN PROVINCE, TSANN KUEN
(ZHANGZHOU) ENTERPRISE CO., LTD Китай

2 (Illegible signature)
(Illegible text)

3 (Illegible signature)
(Illegible text)

М.П. Мамытбеков Эрлан Асизбекович

(ФИО)

Осмонова Бермет Бакасовна

(ФНО)



ТИРКЕМЕ

№ 2

шайкештик сертификатына № ЕАЭС KG417/047.DE.02.02937

Серия KG № 0175662

Продукцияны даярдоо боюнча ишти жүзөгө ашыруучу жерлердин даректери

NO.8-9, West Gang Kou road, Le Liu, Shunde, Foshan, Homelike (Shunde) Electrical Mfg., Ltd Кытай

No.6, Yuan Er Road, Sanqi Industrial Park, Sanqi Town, Yuyao City, Zhejiang Province, Ningbo KAFFEE Electric Appliance Co., Ltd Кытай

TSANN KUEN INDUSTRIAL DISTRICT, LONGCHI DEVELOPMENT ZONE ZHANGZHOU, FUJIAN PROVINCE, TSANN KUEN (ZHANGZHOU) ENTERPRISE CO., LTD Кытай

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))

(кол тамгасы)

М.О. Мамытбеков Эрлан Асизбекович

(фамилиясы, аты-жөнү)

(кол тамгасы)

СЕРТЕС
ЦЕНТР

Осмонова Бермет Бакасовна

(фамилиясы, аты-жөнү)

